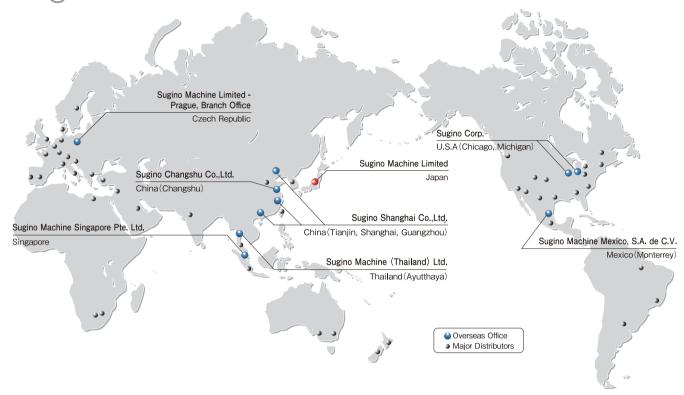
Sugino Global Network





http://www.sugino.com

1-9-13, Nihonbashi-Honcho, Chuo-ku, Tokyo, 103-0023 JAPAN ☎+81-3-5201-5974 FAX+81-3-5201-5978 e-mail: export@sugino.com

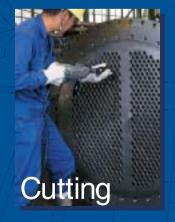
Overseas	Office		
U.S.A.	Sugino Corp. Sugino Corp. Michigan Branch Office	☎ +1-630-250-8585 e-mail : mach@suginocorp. ☎ +1-630-250-8585	FAX+1-630-250-8665 com FAX+1-630-250-8665
Mexico	Sugino Machine Mexico, S.A. de C.V.	☎+52-81-1100-0108 e-mail: ventas@sugino.com	FAX+52-81-1100-0318 n.mx
China	Sugino Shanghai Co.,Ltd. [Tianjin] [Shanghai] [Guangzhou]	☎+86-22-5879-1321 ☎+86-21-5385-5031 e-mail: sh@sugino.cn ☎+86-20-8363-4719	FAX+86-22-5879-1322 FAX+86-21-5385-5032 FAX+86-20-8363-4992
Thailand	Sugino Machine (Thailand) Ltd.	☎+66-3572-9351 e-mail : contact@sugino.th.	FAX+66-3572-9355 com
Singapore	Sugino Machine Singapore Pte. Ltd.	☎+65-6458-9544 e-mail:sales@sugino-singa	FAX+65-6456-7789 apore.com.sg
Czech Rep.	Sugino Machine Limited- Prague, Branch Office	☎+420-257-950-228 e-mail:info@sugino.cz	FAX+420-257-950-044

- Specifications in this catalogue are subject to change without prior notice for further improvement.
- This product and other related technology (include the program) are subject to the terms and conditions of the relevant foreign trade acts depending on end users and their applications.
- All the relevant forms must be submitted to the Japanese government, including the application to export technology.

 The content of this catalogue is as of November 2012.
- The content of this catalogue is as of November 2012.
 Any unauthorized use, copying or reprinting of the contents or part thereof in this catalogue is prohibited.



Maintenance Tool









Maintenance Tool

Sugino Machine designs and manufactures equipment and auxiliary tools, which are required for maintenance of machines such as heat exchangers and condensers. The wide range of products will satisfy requirements for any type of tube maintenance, such as cleaning, cutting and pulling.









CONTENTS

Tube Cutting	
Rolling Tube Cutter	4
Tube Cutter	5

Tube Pulling	
 Tube Puller	6
 Smart Puller	8
 Quick Puller	10
 Tube Extracting Tool	11

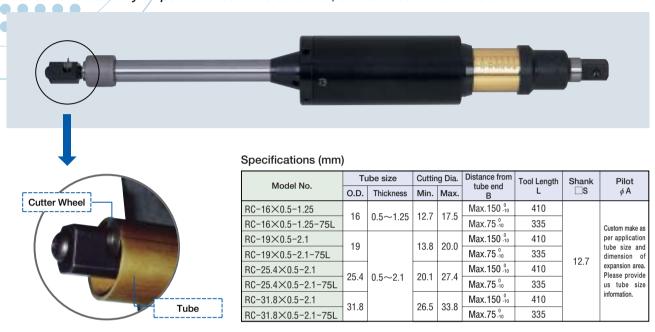
Tube Cleaning	
Tube Cleaner	12
Blow Gun Cleaner	16
Sugino Pump	18

าตน	irv	Sheet	1	7
	,		_	3

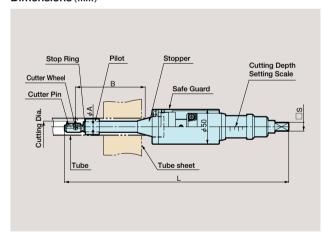
Sugino Machine Limited 2

Rolling Tube Cutter

 Cuts tubes promptly by pressing a cutter wheel to the tube inner surface. It does not create any chips that need to be collected, so man-hours are reduced.



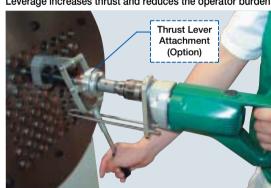
Dimensions (mm)



Thrust Lever Attachment (Option)

Attaches to the driving unit.

Leverage increases thrust and reduces the operator burden.



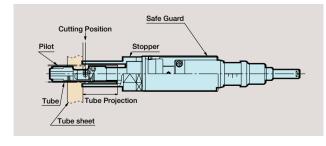
the product number of the driving unit.

Special Rolling Tube Cutter for Tube Projection Cutting

Tube projection can be cut without generating cutting chips, which traditionally could only be done by grinding.



• Suitable Tube Size (mm): OD ϕ 22 \sim 33 Thickness t0.5 \sim 2.1



Please refer to page 17 when ordering Rolling Tube Cutter.

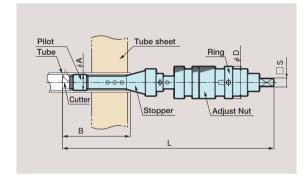
Tube Cutter

Cuts tubes to allow removal of defective and deteriorated tubes from condensers and heat exchangers, without damaging their tube sheets. Two types of tube cutters depending on the differences in tube size are available.

Tube Cutter TC type



Dimensions (mm)



Specifications (mm)

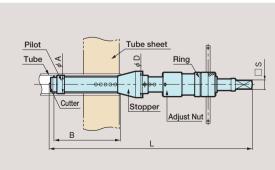
Model No.	Tubo I D	Tube I.D. Cutting Dia.		Distance from tube end	Tool Length	Tool Dia.	Shank	Pilot	
Model No.	Tube I.D.	Min.	Мах.		L	D	□s	φ A	
TC− ϕ 10×75LN (150LN)	10	10	17		201			10	9.5
TC− ϕ 11×75LN (150LN)	11	10	17		(276)			11	10.5
TC-	12	10	20		207			12	11.5
TC− <i>φ</i> 13×75LN (150LN)	13	12 20			(282)			13	12.5
TC- <i>ϕ</i> 14×75LN (150LN)	14	14	24	Max.75 (Max.150)	219 (294)	31	9.5	14	13.5
TC− <i>φ</i> 15×75LN (150LN)	15	14						15	14.5
TC-	16	16	30		220 (295) 223 (298)			16	15.5
TC- <i>ϕ</i> 17×75LN (150LN)	17							17	16.5
TC- <i>ϕ</i> 18×75LN (150LN)	18	4.0						18	17.5
TC− <i>φ</i> 19×75LN (150LN)	19	18						19	18.5
TC− <i>φ</i> 20×100LN (200LN)	20				005			20	19.5
TC- ϕ 21×100LN (200LN)	21	20	33		295 (395)			21	20.5
TC- ϕ 22×100LN (200LN)	22			Max.100	(030)	45	12.7	22	21.5
TC- φ 23×100LN (200LN)	23			(Max.200)	007	40	12.1	23	22.5
TC- ϕ 24×100LN (200LN)	24	23	38		297 (397)			24	23.5
TC- φ 25×100LN (200LN)	25				(001)			25	24.5

- Notes 1. Amount in bracket is for long reach type.
 2. As a standard pilot, one each of dimension A is attached.
 3. If a pilot is required that does not have the standard dimensions, please state the

Tube Cutter TB type



Dimensions (mm)



Specifications (mm)

Model No.	Tube	ube Cutting Dia.		Distance from tube end	Tool Length	Tool Dia.	Shank	Pilot	
Model No.	I.D.	Min.	Мах.	B	L	D	□s	9	6 A
TB− φ 26×150L (300L)	26	26						26	25.5
TB− φ 27×150L (300L)	27	27	36					27	26.5
TB− φ 28×150L (300L)	28	28	30					28	27.5
TB− φ 29×150L (300L)	29	29	42		343	44	10.7	29	28.5
TB− φ 30×150L (300L)	30	30			(493)	44	12.7	30	29.5
TB− φ 31×150L (300L)	31	31		Max.150 (Max.300)				31	30.5
TB- φ 32×150L (300L)	32	32						32	31.5
TB- φ 33×150L (300L)	33	33						33	32.5
TB− φ 34×150L (300L)	34	34			400 (550)	52	19	34	33.5
TB− φ 36×150L (300L)	36	36	50					36	35.5
TB− φ 38×150L (300L)	38	38						38	37.5
TB− φ 40×150L (300L)	40	40						40	39.5
TB- φ 42×150L (300L)	42	42	58			57		42	41.5
TB- φ 44×150L (300L)	44	44						44	43.5
TB− φ 46×200L (400L)	46	46						46	45.5
TB− φ 48×200L (400L)	48	48	68	Max.200 (Max.400)	476 (676)	65		48	47.5
TB- φ 50×200L (400L)	50	50		(1410.700)	(010)			50	49.5

- - s 1. Amount in bracket is for long reach type.
 2. As a standard pilot, one each of dimension A is attached.
 3. If a pilot is required that does not have the standard dimensions, please state the

Please refer to page 17 when ordering Tube Cutter.

TUBE PULLING

Tube Puller

Pulls out condenser and heat exchanger tubes. The components of the unit consist of hydraulic pump, cylinder, hose and attachments.

Puller Head Cylinder and Accessories

Clamps a tube and pulls it out.









Adaptor



Collar



Horse shoe Lock



Specifications

Model No.	Max. Pulling Force	Pulling Stroke	Dimensions	Weight kg
PU30CY	300	150	φ 135×319×185	17.5

List of Items (Connection parts excluded)

- ① Cylinder (PU30CY, Coupler 2 pcs included)
- 2 Pump (PU30P, Couplers excluded)
- 3 High Pressure Hose 2 pcs (5m, Coupler and NPT Adapters included)

Notes 1. Couplers are not included to the Pump.

- 2 . Couplers attached with High Pressure Hose are for connecting High Pressure Hose and Cylinder. When attaching High Pressure Hose and Pump, connect them directly with NPT Adapters.
- 3 . In case of connecting High Pressure Hose and Pump by Couplers, special spec. High Pressure Hose will be needed.

Please refer to page 17 when ordering Tube Puller.



Accessory for Tube Puller.

Suitable accessory can be supplied as per application tube size.

Selection Guide (mm)

Annilia della Tula I D	Sp	ear	Collar	Adaptor	Horse shoe Lock
Applicable Tube I.D.	Model No.		Model No.	Model No.	Model No.
9~10	ID. 9	(PUY09)			
10~11	ID.10	(PUY10)			
11~12	ID.11	(PUY11)			
12~13	ID.12	(PUY12)			
13~14	ID.13	(PUY13)			
14~15	ID.14	(PUY14)			
15~16	ID.15	(PUY15)	0.D.11-25	0.D.11-25	0.D.11-25
16~17	ID.16	(PUY16)	(PUC1125)	(PUA1125)	(PUT1125)
17~18	ID.17	(PUY17)			
18~19	ID.18	(PUY18)			
19~20	ID.19	(PUY19)			
20~21	ID.20	(PUY20)			
21~22	ID.21	(PUY21)			
22~23	ID.22	(PUY22)			
22~24	ID.22-24	(PUY2224)			
24~26	ID.24-26	(PUY2426)	0.D.25-30		
26~28	ID.26-28	(PUY2628)	(PUC2530)		
28~30	ID.28-30	(PUY2830)		0.D.25-40	0.D.25-40
30~32	ID.30-32	(PUY3032)		(PUA2540)	(PUT2540)
32~34	ID.32-34	(PUY3234)	0.D.30-40		
34~36	ID.34-36	(PUY3436)	(PUC3040)		
36~38	ID.36-38	(PUY3638)			
38~40	ID.38-40	(PUY3840)			
40~42	ID.40-42	(PUY4042)	0.5.40.50	0.0.40.50	0.5.40.50
42~44	ID.42-44	(PUY4244)	0.D.40-50	0.D.40-50	0.D.40-50
44~46	ID.44-46	(PUY4446)	(PUC4050)	(PUA4050)	(PUT4050)
46~48	ID.46-48	(PUY4648)			

Notes 1. For further dimension details, please feel free to contact us at your nearest Sugino office.

2. Part Code of the Accessories is indicated in ()

Pump

This is a hydraulic pump unit to control tube pulling force.



Pump Specifications

Model No.	Pressure	Dimensions	Weight
	MPa	mm	kg
EPU-30 (PU30P)	70	156W × 203L × 406H	13

Electric Motor Specifications

Output	No.of Poles	Voltage	Rated Current		
Output	No.01 Poles	voitage	50Hz	60Hz	
kW	Р	V	Α		
0.37	Commutator	Single phase 100	Max.13.8		
	motor	Single phase 115	Max.12		

Note: Voltage transformer is required when operating in the area where input voltage is different from motor's standard specification.

Please refer to page 17 when ordering Tube Puller.

Smart Puller

Extracts the deteriorated tube efficiently from a heat exchanger and condenser by a simple button operation. By clamping the tube inner surface to pull out the tube, no spear screwing or removing is necessary, so the working time is reduced significantly.

Tube Puller Head

This head clamps the tube inner surface tightly and pulls out the tube.



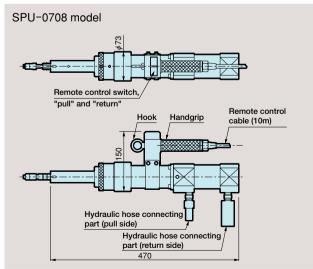


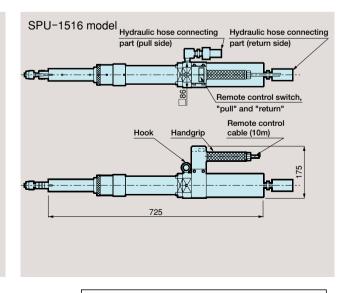
Specifications

	Applicable Tube O.D.		Max. Pulling	Pulling	Pulling	Dimensions	\M/a:abt	
Model No.	Steel	Copper	force	speed	Stroke	Dimensions	Weight	
	mm		kN mm/s	mm/s	mm	mm	kg	
SPU-0708	16~38		75	17	Max.80	φ 73×470×150	8	
SPU-1516			150	9	Max.160	□86×725×175	15	

Note: Applicable tube dimension is from 0.5 mm to 1.6 mm in tube wall thickness, and 50 mm in tube-expansion length. The choice of tube puller head will change depending on the fixative status of the tube-expanded part.

Dimensions (mm)





Please refer to page 17 when ordering Smart Puller

Power Controller

Works as a hydraulic pressure unit to control the tube pulling power.



Specifications

	Pres	sure	Tank	E	lectric Mot	or		
	Lliada	Low	capacity	Output	Electric Source		Dimensions	Weight
Model No.	Model No. High		capacity	No. of	voltage	Rated Current		
	М	Pa	L	poles P	V	Α	mm	kg
				0.84 kW	1-phase 200	Max.14.3	350W	
SPC-			0.5	U.04 KW	1-phase 200	Max.13	×	
70M1- S	70	5 9.5		Commutator Motor	Electric Cable Circuit inclu	(3m) Breaker	390L × 550H	39

Note: Voltage transformer is required when operating in the area where input voltage is different from motor's standard specification.

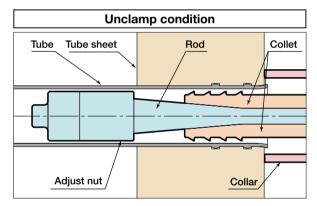
A complete set

① Tube Puller Head	1 set
2 Power Controller	1 set
3 Hydraulic hose (10m long)	2 pcs

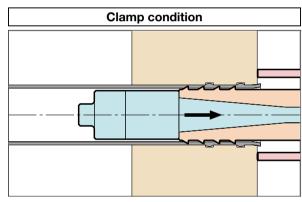
⑥ Disassembly Tool 1 set⑦ Ground Wire (5m) 1 pcs.⑧ Tool box 1 set

4 Adaptor for release residual pressure (male & female) 1 set
5 Accessories (Refer to the following figure) 1 set

Pulling mechanism of tubes by Smart Puller

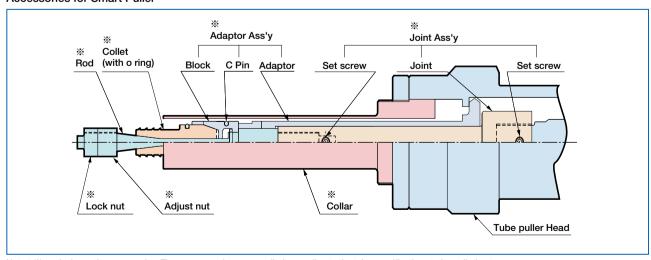


A collet of the tube puller head is being inserted.



If the PULL switch on the remote controller is pressed, the collet will expand and clamp the tube inner surface tightly to extract the tube in the direction of the arrow as shown in the illustration

Accessories for Smart Puller



 $\textbf{Note:} \ \ \texttt{\%} \ \ \text{mark shows the accessories.} \ \ \textbf{These accessories are supplied according to the tube specifications to be pulled out.}$

Please refer to page 17 when ordering Smart Puller

8

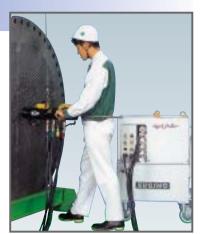
Quick Puller

Continuously pulls out the corroded tubes of heat exchangers and condensers. It screws a spear into the tube and is operated by a button in the controller panel. With a maximum pulling force to 300 kN, it can extract a large tube easily.

Tube Puller Head

This head clamps a tube and pulls it out.





Patent Number

Specifications

	Applicable	Tube O.D.	Initial	Pulling	Quick Pulling		A :	Air consumption	Dimensions	\\/aimb+
Model No.	Steel	Copper	Pulling force	Pulling speed	Pulling force	Pulling speed	Air pressure	Air consumption	Dimensions	Weight
	m	mm		m/min	kN	m/min	MPa	L/min (ANR)	mm	kg
QPU-30N	9.5~25.4	9.5~30.0	150	0.7	75	4.3	0.5	500	479W×358L×209H	19
QPU-50N	9.5~45.0	9.5~50.8	300	0.4	150	2.8	0.5	300	565W×422L×253H	42

Power Controller

This is a hydraulic control unit to regulate pulling force and pulling speed of tubes.



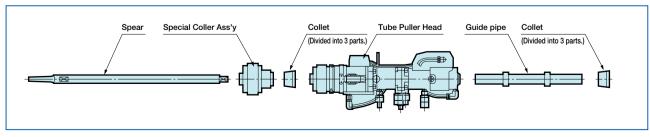
Specifications

	Pu	mp		Ele	ectric Mot	tor				
Model No.	Pressure	Rate	Output	No.of Poles	Voltage	Rated Current 50Hz 60Hz		Dimensions	Weight	
	MPa	L/min				mm	kg			
000 000	35 for initial pulling.	5 for initial pulling. 38 for quick	0.7	,	3-phase 200	14.8	14.2	0001412720012700011	000	
QPC-350	5 for quick pulling	pulling (60Hz)	3.7	4	3-phase 220	_	13.4	996W×500L×900H	280	

Note: Voltage transformer is required when operating in the area where input voltage is different from motor's standard specification

A complete set			
1 Tube Puller Head	1 set	6 Primary-side power cable	1 pc.
2 Power Controller	1 set	Spear	1 pc.
3 Special Coller Ass'y	1 set	8 Collet	2 pcs.
4 Hydraulic hose(10m long)	4 pcs.	9 Guide pipe	1 pcs.
5 Air Hose(10m long)	1 pc.	Note : Impact Wrench is available as ar	n option.

Accessories for Quick Puller



Please refer to page 17 when ordering Quick Puller.

Tube Extracting Tool

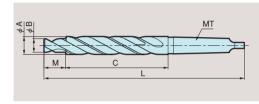
Extracts tubes from a tube sheet. It is the simplest tube extracting tool devoid of bulky equipment or devices.



Used for reducing the tube wall thickness for easy knockout, or pullout. Manufactured upon minimum quantity basis.



Dimensions (mm)



Specifications (mm)

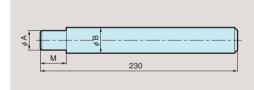
lodel No.	-	Tube size	,	Α	В	С	М	L	Shank
lodel No.	O.D.	Thickness	B.W.G	A	ь	C	IVI	L	Snank
TD-515		1.8	15		11.85				
TD-516		1.6	16		12.25				
TD-517	15.9	1.5	17	15.6	12.65	117	20	230	
TD-518		1.2	18		13.13				
TD-519		1.1	19		13.53				
TD-616		1.6	16		15.42				
TD-617	19.0	1.5	17	18.7	15.82	132	25	250	MT2
TD-618	15.0	1.2	18	10.7	16.30	102	23	230	
TD-619		1.1	19		16.70				
TD-716		1.6	16		18.60				
TD-717	22.2	1.5	17	21.8	19.00			266	
TD-718	22.2	1.2	18	21.0	19.48			200	
TD-719		1.1	19		19.88	144	30		
TD-816	25.4 1.6 1.5 1.2	1.6	16		21.77	144	30		
TD-817		1.5	17	24.9	22.17			705	MT3
TD-818		1.2	18		22.65			285	IWITO
TD-819		1.1	19		23.05				

Knockout Tool

After reducing the tube wall thickness, the knockout tool is used to remove the tube.



Dimensions (mm)



Specifications (mm)

Madal Na	-	Tube size)		_	
Model No.	O.D.	Thickness	B.W.G	Α	В	М
KT-515		1.8	15	11.9		
KT-516		1.6	16	12.3		
KT-517	15.9	1.5	17	12.6	15.5	
KT-518		1.2	18	13.1		
KT-519		1.1	19	13.4		
KT-616		1.6	16	15.4		
KT-617	19.0	1.5	17	15.8	18.6	
KT-618	19.0	1.2	18	16.2	10.0	
KT-619		1.1	19	16.6		25
KT-716		1.6	16	18.6		
KT-717	22.2	1.5	17	19.0	21.7	
KT-718	22.2	1.2	18	19.4	21.7	
KT-719		1.1	19	19.8		
KT-816		1.6	16	21.8		
KT-817	25.4	1.5	17	22.1	24.8	
KT-818	23.4	1.2	18	22.6	24.0	
KT-819		1.1	19	23.0		

Collapsing Tool

To collapse the expanded portion of light gauge tubes, or heavy gauge tubes up to O.D.25mm after the wall thickness has been reduced with the tube drill.



Dimensions (mm)

11 50
230

Specifications (mm)

Model No.		Tube Size	,	Λ.
woder No.	O.D.	Thickness	B.W.G	Α
CT-1/2	12.7			9.6
CT-5/8	15.9			14.5
CT-3/4	19.0	0.5~1.8	25~15	16.6
CT-7/8	22.2			20.0
CT-1	25.4			22.0

Sugino Machine Limited

10

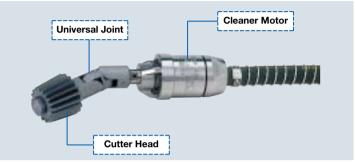
TUBE CLEANING

Tube Cleaner

Works as an automated cleaner for the tube inner surface to remove scale and compounds, which are deposited on the inside of the tube. Sugino provides various types of tube cleaners and attachments, depending on the type and quantity of the scale deposit.

Water driven Tube Cleaner 4000 type

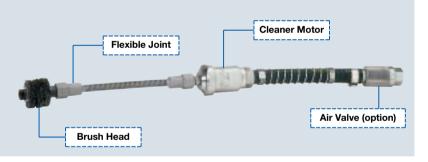
Works as a water-powered cleaner for both straight and curved-tubes. In the case of overloading, it stops the rotation to prevent damaging the tube inner surface and biting into the bending part. By pressurizing water that passes through the cleaner motor and then transferring it to the cutter head, this tool can discharge scale from the tube, and at the same time, cool the connecting head.



Application Example Scale removal from boiler tubes, coolers, heat exchangers, service pipelines.

Air driven Tube Cleaner 7000 type

Works as a compressed air-powered cleaner for both straight and curved-tubes. Because the rotation part is an air-cooled, air-driven rotary motor, this cleaner does not create heat generation after long and continuous use. In the case of overloading, it stops the rotation to prevent damaging the tube inner surface. With the efficient use of exhaust air, this tool clears away loose scale from the tube, and cools the connecting head at the same time.



Scale removal from boilers, condensers, heat exchangers, super heaters, service pipelines.

Electrically driven **EG** type·**EF** type

Electric driven Tube Cleaner suitable for both straight and bent tubes. Because of electric type, power supply can be easily obtained. For easy transfer, this electric motor can be stored in a wheeled container.

● Flexible Shaft & Tube Complete Standard Length (selectable)

EG type: 6m/8m/10m EF type: 10m/15m



Application Example

Cleaning of boilers, air conditioning and piping for hospitals, hotels, schools, buildings, department

Selection Guide

Water driven Tube Cleaner 4000type

Water Pressure:0.8MPa

Tube I.D.		Connecti	<u> </u>	Water Consumption	Min Curvo Padius	Hose Size				
Tube I.D.	Cleaner No.	Connecti	ing roois	,	Cleaning Head	S	water Consumption	Willi. Gurve naulus	nose size	
mm		Universal Joint	Flexible Joint	Drill Head	Cutter Head	Brush Head	L/min	mm	mm	
32	4010	U-1010	X-1010	D-9	SP-9	B-9 BF-9	40	300	9	
35	4011			D-10	SP-10	B-10 BF-10	40	320		
38	4012	U-1212	X-1212	D-11	SP-11	B-11	50	330	12	
41	4013			וו-ט	SC-12	BF-11	50	330		
45	4014	11 4444	V 4444	D 10	SP-12	B-12 BF-12	60	340	15	
48	4015	U-1414	X-1414	D-12	SC-14	B-13 BF-12	00	340		
51	4016	U-1614	X-1614	D-14	SP-14	B-14 BF-14	- 80	360	10	
54	4017	U-1614	X-1614	D-14	SC-16	B-15 BF-14	00	300		
57	4018	U 404C	V 4040	D 10	SC-18	SC-18 B-16 BE-16		370		
60	4019	U-1816	X-1816	D-16	SA-16	B-17 BE-16	100	370	19	
64	4020	U-2016	X-2016	D-18	CA 10	B-18 BE-18	110	390	19	
67	4021	U-2016	X-2016	18 – ע	SA-18	B-19 BE-18	110	ა ა ა ა ა		
70	4022	U-2018	X-2018	D-20	SA-22B	B-20 BE-20	150	420	25	

Air driven Tube Cleaner 7000type

Air Prosseuro:0 6MPa

Tube I.D.		Connecti	ng Tools	C	Cleaning Head	ls	Air Consumption	Min. Curve Radius	Hose Size	
mm	Cleaner No.	Universal Joint	Flexible Joint	Drill Head	Cutter Head	Brush Head	L/min(ANR)	mm	mm	Air Valve
19	7006	U-77	X-77	DF-5A	S-5A	B-5A BF-5A	240	230		
22	7007		V 00	DF-6	S-6	B-6 BF-6	280	250	6	VR-2
25	7008	U-88	X-88	DF-7	S-7	B-7 BF-7	360	280		
29	7009	11 4040	V 1010	D-8	SP-8	B-8 BF-8	450	290		
32	7010	U-1010	X-1010	D-9	SP-9	B-9 BF-9	550	300	9	VR-3
35	7011			D-10	SP-10	B-10 BF-10	660	320		
38	7012	U-1212	X-1212	D 11	SP-11	B-11	780	330		
41	7013			D-11	SC-12	BF-11	700	330	12	VR-4
45	7014	U-1414	V 4444	D-12	SP-12	B-12 BF-12	900	340	12	VH-4
48	7015	U-1414	X-1414	D-12	SC-14	B-13 BF-12	900	340		
51	7016	U-1614	X-1614	D-14	SP-14	B-14 BF-14	1,070	360		
54	7017	U-1014	Λ-1014	D-14	SC-16	B-15 BF-14	1,070	300	15	VR-5
57	7018	11 1010	X-1816	D-16	SC-18	B-16 BE-16	1,210	370	15	vH-5
60	7019	U-1816	X-1816	D-16	SA-16	B-17 BE-16	1,210	370		
64	7020	U-2016	X-2016	D-18	SA-18	B-18 BE-18	1,450	390		
67	7021	U-2016	Λ-2010	18	5A-18	B-19 BE-18	1,450	390	19	VR-6
70	7022	U-2018	X-2018	D-20	SA-22B	B-20 BE-20	1,710	420		

Electrically driven Tube Cleaner EGtype·EFtype

Tub	e I.D.	01	Connecti	ing Tools	Cle	Cleaning Heads		Motor Complete						Flexible Shaft & Tube Complete		
Straight	Curved	Cleaner No.	Oomiecu	ing roois	Ole			Model No.	Output	No.of Poles	Voltage	Rated	Current	Shaft Dia.	Tube Dia.	Min. Curve Radius
n	nm		Universal Joint	Flexible Joint	Drill Head	Cutter Head	Brush Head		kW	Р	V	50Hz 60Hz		mm		
17	19	EG-6N	U-77	X-77	DF-5A	S-5A	B-5A							6	12	150
19	22	EG-7N	11 00	V 00	DF-6	S-6	B-6							8	16	180
22	25	EG-8N	U-88	X-88	DF-7	S-7	B-7	MC-2020	1.5					0	10	100
25	29	EG-9N	11 1010	X-1210	D-8	SP-8	B-8							10	20	230
29	32	EG-10N	U-1210	X-1210	D-9	SP-9	B-9			2	3 phase 200	6.2				
32	35	EG-11N	11 4040	V 4040	D-10	SP-10	B-10						6.0	11	22	250
35	38	EG-12N	U-1212	X-1212	D-11	SP-11	B-11									
38	45	EF-14	11 1014	V 1014	D-12	HC-12	B-12									
45	51	EF-16	U-1614	X-1614	D-14	HC-14	B-14							13	26	400
51	57	EF-18	11 1010	V 1010	D-16	HC-16	B-16							13	20	400
57	64	EF-20	U-1616	X-1616	D-18	HC-18	B-18									

Notes 1. Refer to page 14 & 15 for details of the connecting tools and cleaning heads.

- 2. These cleaners can not be used for the cleaning of blocked tubes.
- 3. For electric driven type, EG and EF type, please use with the designated voltage. Voltage transformer must be used if the input voltage is different from above table

Please refer to page 17 when ordering Tube Cleaner.

Connecting Tools

Attaches a cleaning head (drill Head, cutter head or brush head) to the tube cleaners .

Universal Joint

Attaches a drill head, cutter head or brush head to the waterdriven or air-driven tube cleaner, or electrically driven tube cleaner.



Note: Available for various sizes depending on the type of main body to be attached.

Flexible Joint

Attaches a brush head to the tube cleaners. It has a wide range of usages, for example, it is convenient for a small bending radius tube.



Cleaning Heads

Selectable according to scale type and condition.

Cutter Head

For thin but hard scale.



For small diameter tubes.



	Tube I.D.			
Model No.	Straight	Curved		
	m	m		
S-5A	17	19		
S-6	19	22		
S-7	22	25		



For straight and curved tubes.



	Tube I.D.		
Model No.	Straight	Curved	
	m	m	
SP-8	25	29	
SP-9	29	32	
SP-10	32	35	
SP-11	35	38	
SP-12	38	45	
SP-14	45	51	

14

SC type

For tubes with curves of small radii.

3 freely pivoted arms activated
centrifugally swing out to give cutters
access to any part of tube wall.



	Tube I.D.	Cutter H	ead Size
Model No.	Straight & Curved	Curved Min. Ma	
	mm	mm	
SC-12	38	35	48
SC-14	45	40	52
SC-16	51	46	60
SC-18	57	52	68

SA type

For large diameter tubes. A large version of the SC type. 3 to 4 freely pivoted arms activated centrifugally swing out to give cutters access to any part of tube wall.



	Tube	e I.D.	Cutter Head Size		
Model No.	Straight	Curved	Min.	Max.	
	mm		mm		
SA-16	51	57	46	64	
SA-18	57	64	51	70	
SA-20	64		56	76	
SA-22B	70	70	60	83	

HC type

Usually attached to the electrically driven tube cleaner for cleaning of the curve tubes of boiler. It also works for the removal of rust and film coating on ship's full.



-		Tube I.D.			
-	Model No.	Straight	Curved		
-		mm			
Ī	HC-12	38	45		
	HC-13	41	48		
	HC-14	45	51		
	HC-15	48	54		
	HC-16	51	57		
	HC-17	54	60		

Tube I.D. Model No. Straight Curved mm 57 64 HC-18 67 HC-19 60 64 70 HC-20 67 73 HC-21 HC-22 70 76

Drill Head

For general use on hard scale and deposits.

DF type

For a small diameter tube with hard scale.



	Tube I.D.			
Model No.	Straight	Curved		
	mm			
DF-5A	17	19		
DF-6	19	22		
DF-7	22	25		

D type

For a midsize diameter tube with hard scale.



	Tube I.D.		
Model No.	Straight	Curved	
	mm		
D-8	25	29	
D-9	29	32	
D-10	32	35	
D-11	35	38	
D-12	38	45	

	Tube I.D.			
Model No.	Straight	Curved		
	m	m		
D-14	45	51		
D-16	51	57		
D-18	57	64		
D-20	64	70		
D-22	70	76		

Brush Head

Goods for removing soft scale and deposits, or final finishing after use of a drill or cutter head.

B type

For polishing tube walls, removing soft deposits, or final finishing after use of a drill or cutter head.



	Tube I.D.			Tube I.D	
Model No.	Straight	Curved	Model No.	Straight	Cun
	m	m		m	m
B-5A	17	19	B-13	41	48
B-6	19	22	B-14	45	5
B-6A	21	24	B-15	48	5
B-7	22	25	B-16	51	5
B-7A	24	27	B-17	54	6
B-8	25	29	B-18	57	6
B-9	29	32	B-19	60	6
B-10	32	35	B-20	64	7
B-11	35	38	B-21	67	7:
B-12	38	45	B-22	70	70

BF type

For light cleaning work or final polishing after cleaning by cutter or drill head. The wire tuffs swing out centrifugally, and are replaceable.



	Tube I.D.
Model No.	Straight Tube
	mm
BF-5	16
BF-5A	17.5
BF-6	19
BF-7	22
BF-8	25
BF-9	29
BF-10	32
BF-11	35
BF-12	38
RF−14	45

15

BE type

Applicable to larger tubes than the BF type, but otherwise the same.



	Tube I.D.		
Model No.	Straight Tube		
	mm		
BE-16	51		
BE-18	57		
BE-20	64		
BE-22	70		

Sugino Machine Limited

Desirable Reply Date

Blow Gun Cleaner

A quick and fast way of cleaning muddy deposits and light scale from tube walls of between 10 and 25mm I.D. straight tube.

Blow gun fires nylon brush or rubber plug along tubes by compressed air or water pressure of $0.4 \sim 0.5$ MPa.

2 types nozzles (hard rubber and copper alloy) are provided.

The simplest cleaning method for regular maintenance of tubes.



Application Example

Removing muddy deposits and light scales of condensers, heat exchangers and oil coolers.

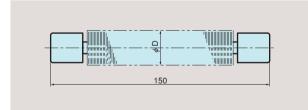
Cleaning Tools

Scales can be removed instantly with nylon brush or rubber plug pushed by compressed air or water.

Nylon Brush



Dimensions (mm)

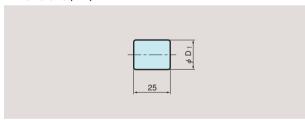


Rubber Plug



Dimensions (mm)

16



Selection Guide(mm)

	• •							
Tube I.D.	Nozzle No.		Nylon Brush		Rubber Plug			
Tube I.D.			Model No.	D	Model No.	D ₁		
8.8~9.4			BN-2C	9.4	P-2C	8.3		
9.5~10.1			BN-3	10.1	P-3	9.0		
10.2~10.9			BN-3B	10.9	P-3B	9.7		
11.0~11.7			BN-3A	11.7	P-3A	10.5		
11.8~12.5	ID-10-20	_	BN-3C	12.5	P-3C	11.3		
12.6~13.3			BN-4	13.3	P-4	12.1		
13.4~14.1			BN-4B	14.1	P-4B	12.9		
14.2~14.9			BN-4A	14.9	P-4A	13.7		
15.0~15.7			BN-4C	15.7	P-4C	14.5		

Supply Air / Water Pressure:0.4~0.5MPa

	Tube I.D.	Nozzle No.		Nylon	Brush	Rubber Plug	
	Tube I.D.	INUZZI	e No.	Model No.	D	Model No.	D ₁
	15.8~16.5	ID-10-20	ID-16-25	BN-5	16.5	P-5	14.8
	16.6~17.3			BN-5B	17.3	P-5B	15.6
	17.4~18.1			BN-5A	18.1	P-5A	16.4
	18.2~18.9			BN-5C	18.9	P-5C	17.2
	19.0~20.5			BN-6	20.5	P-6	18.0
	20.6~22.1			BN-6A	22.1	P-6A	19.6
	22.2~23.7			BN-7	23.7	P-7	21.2
	23.8~25.3			BN-7A	25.3	P-7A	22.8
	25.4~26.9			BN-8	26.9	P-8	24.4

Note: These cleaners can not be used for the cleaning of blocked tubes.

Inquiry Sheet

●Please provides us following information.
(Please make sure that you fill in your details for the fields marked * .)

* Name

* Company Name

* Interested Products

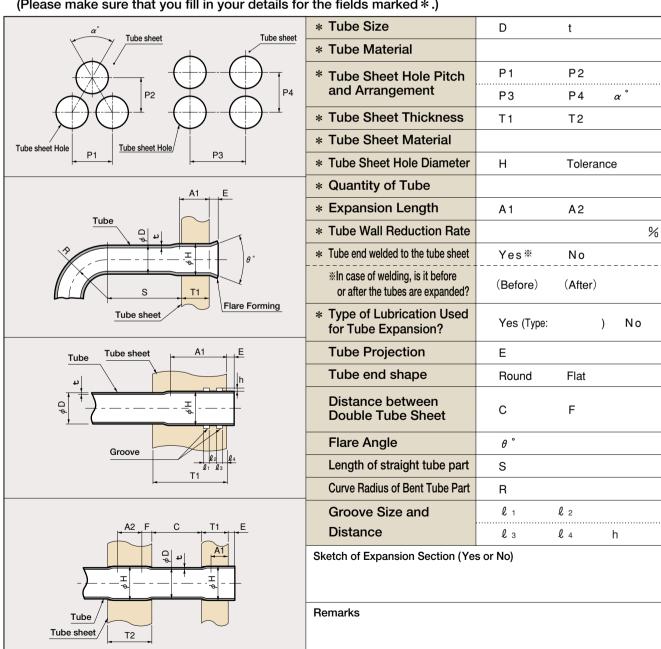
* Phone

* Company Address

Postal Code

* E-mail Address

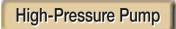
◆Please fill in the contents of inquiry. (Please make sure that you fill in your details for the fields marked * .)



Maintenance Tool

Sugino Pump

Works as a triplex plunger pump for the cleaning and removing of scale deposit from heat exchangers, piping, tanks and various plant equipment, with high-pressure water. It is durable and easy to maintain. Sugino offers various Sugino Pump with various attachments, depending on uses.



Includes various types of pumps depending on the specifications required.

High/Low Switching Pump

This pump can switch from high pressure with low flow rate to low pressure with large flow rate by a simple selection switch according to the scale type and condition.



High-pressure /Large-flow pump

This is the most effective pump for cleaning of heat exchangers, condensers, service pipelines, etc. The compact designed pumps can be mounted on the 4.5 ton motor truck.



Flex Reel

Cleans scale deposits on a tube inner surface precisely. The removed scale and waste water are collected from the drain outlet of the hand piece, so the working environment is improved, and also curing process is simplified.





Inner surface cleaning of heat exchanger tubes by Flex Reel.

Application Example

Scale removal from the tube inner surface of a heat exchanger, condenser, etc.

Specifications

Model No.	Pressure	Flow rate	Max. stroke	Feed rate	Air pressure	Air consumption	Applicable Tube I.D.		Recommended Nozzle
wodel No.	MPa	L/min	m	m/min	MPa	L/min(ANR)	mm	mm	Recommended Nozzie
JFLXR-12-45N-W	45	40	16	10~60	0.45	500	19~40	610W×950L×1,280H	Spin Nozzle
JFLXR-12-120N-W	120	12	6						

18

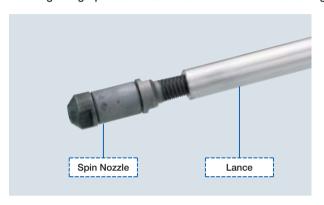
Note: Flex Reel with 2 guns may be manufactured upon request. Please contact your local dealer.



Includes various types of nozzles depending on the cleaning uses.

Spin Nozzle

Cleans the heat exchanger's tube inner surface powerfully and precisely. The reaction force from the discharged high-pressure water makes the nozzle rotate at high speed and cleans 360° all over.

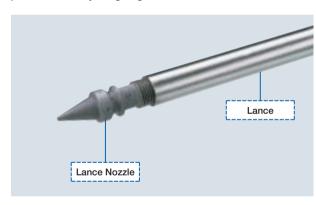




Cleaning of heat exchanger with Spin Nozzle.

Lance Nozzle

Cleans heat exchanger tubes powerfully. 8-types of nozzles are available, which are provided according to the high-pressure water jetting angle and direction.

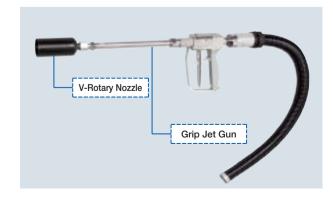




Cleaning of heat exchanger with Lance Nozzle.

V-Rotary Nozzle

Cleans scale, rust and film deposited on the outer surface of a heat exchanger. The nozzle rotates while discharging high-pressure water at a specific angle, so that cleaning efficiency is improved significantly with the wide discharge angle.





Outer surface cleaning of heat exchanger by Grip Jet Gun with V-Rotary Nozzle.

SUGINO MACHINE LIMITED